

ИСКУССТВО —
ЭТО
ВАЖНО



НИЛ ГЕЙМАН

ИСКУССТВО —
ЭТО ВАЖНО

ИЛЛЮСТРАТОР

КРИС РИДДЕЛЛ



ИЗДАТЕЛЬСТВО АСТ

МОСКВА

УДК 821.111-312.2
ББК 84(4 Вел)-44
Г29

Neil Gaiman
ART MATTERS

*Печатается с разрешения литературных агентств
Writers House LLC и Synopsis Literary Agency*

Гейман, Нил.

Г29 Искусство – это важно / Нил Гейман ; илл. Крис Ридделл ; пер. с англ. Ю. Капустюк – Москва: Издательство АСТ, 2020. – 112 с., илл.

ISBN 978-5-17-119690-5

Писатель Нил Гейман и художник Крис Ридделл уверены: чтение, воображение и творчество могут изменить мир. Об этом так или иначе говорится в каждой книге, созданной уникальным тандемом. На страницах книги, которую вы держите в руках, Нил Гейман рассказывает о том, почему искусство – это так важно, а Крис Ридделл поддерживает его своими иллюстрациями.

УДК 821.111-312.2

ББК 84(4 Вел)-44

ISBN 978-5-17-119690-5

Copyright © Neil Gaiman, 2018
Illustration Copyright © Chris Riddell, 2018
© Ю. Капустюк, перевод на русский язык
© ООО «Издательство АСТ», 2020

МНЕ НРАВИТСЯ НАБЛЮДАТЬ,
КАК ВЗАИМОДЕЙСТВУЮТ
НА СТРАНИЦЕ СЛОВА И РИСУНКИ.
А ЕЩЕ Я ЗАМЕТИЛ, ЧТО ЕСЛИ
МУДРЫЕ СЛОВА ДОПОЛНЕНЫ
ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ, ОНИ КАК БУДТО
УЛЕТАЮТ ДАЛЬШЕ,
КАК БУМАЖНЫЙ САМОЛЕТИК,
ПОЙМАВШИЙ ВОСХОДЯЩИЙ ПОТОК.
СЛОВА НИЛА – ОДНИ
ИЗ САМЫХ МУДРЫХ, ЧТО Я
КОГДА-ЛИБО СЛЫШАЛ, И ОТДАЧА,
КОГДА Я ИЛЛЮСТРИРУЮ ИХ
И ВЫКЛАДЫВАЮ В СЕТЬ, ПОЛУЧАЕТСЯ
КОЛОССАЛЬНОЙ.
А ЕЩЕ БОЛЬШЕЕ УДОВОЛЬСТВИЕ
ДОСТАВЛЯЕТ МНЕ ВИДЕТЬ ИХ
СОБРАННЫМИ НА СТРАНИЦАХ
ЭТОЙ КНИЖКИ В ИЗЯЩНОЙ
ОБЛОЖКЕ.

Крис Ридделл

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВЕРЮ

11

ПОЧЕМУ НАШЕ БУДУЩЕЕ
ЗАВИСИТ ОТ БИБЛИОТЕК,
ЧТЕНИЯ

И МЕЧТАНИЙ

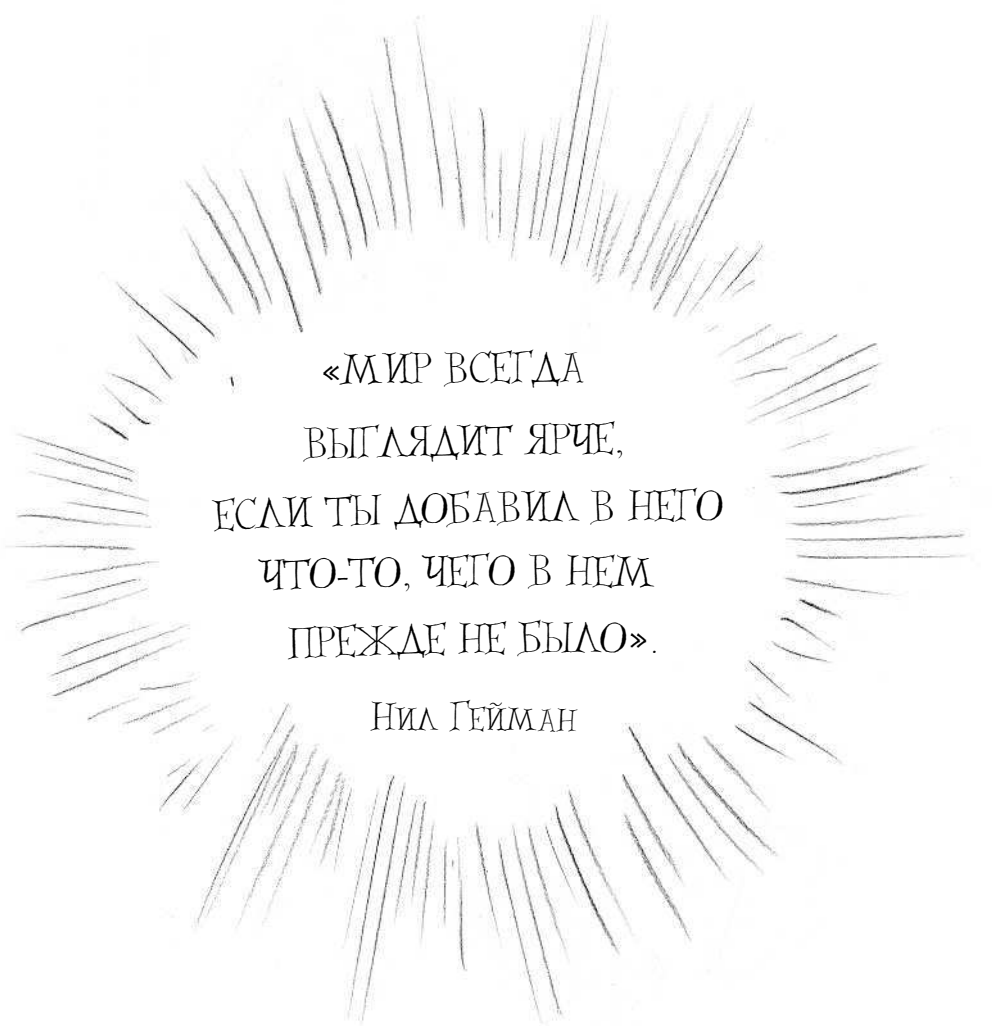
23

СОБИРАЕМ СТУЛ

43

ТВОРИТЕ!

57



«МИР ВСЕГДА
ВЫГЛЯДИТ ЯРЧЕ,
ЕСЛИ ТЫ ДОБАВИЛ В НЕГО
ЧТО-ТО, ЧЕГО В НЕМ
ПРЕЖДЕ НЕ БЫЛО».

НИЛ ГЕЙМАН

БЕРЮ